(藍)(烟)(通)(輪)(船)(公)(司)(廣)(告)

詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟

▲◎▼航務改良
華僑回國注意
添設上等二號房位
不往小呂宋

啓者本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴濶大艙客位添設上等二號房位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋船員待股勤船上任人自由足以極游目聘懷之樂務求搭客滿意並與詩晏亞車路接理客務搭車搭船均稱利便本公司輪船千打里士號准於五月廿五號開行華僑回國請留意焉

價目　二號位銀一百零五元　大艙位銀六十三元（戰費在內）

▲詩晏亞火車公司啓事
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠並斯坑各魚濶者到來弟處寫車紙船票快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

▲由域埠開往香港船期

▲船名	船期
登臣	四月廿五号
比斜路利士	五月四号
千打里士	五月廿五
砵地羅士	六月十五
登臣	七月十三
斜路比利	八月三号
千打利士	八月廿四
布地羅士	九月十四
登臣	十月十二

The Canadian National Railway Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers. Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人
▲域埠均安號　馬進
▲雲埠均安棧　馬駿　同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

○本報承印中西文件精製笠巴圖章

▼○▲趣時靴舖廣告
啓者本店專辦上等皮料精造皮靴革履裝式趨時垂顧者無不稱羨並有膠靴發賣兼修整舊靴工夫細密舊靴一經修飾與新靴無殊取價格外從廉仰我僑胞留意焉
▲舖在域埠非市加街門牌六零六號
YOW KEE CO. 605 Fisgard Street Victoria B. C.
堯記司理林舉堯　潤棟　謹啟

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各項靚皮靴工料真比美人所造之並發售各款鞋台脚靚皮靴修整舊靴有索衣襪香翰急袋等雜貨意光顧在片街門牌……

雲高華埠
華英客棧廣告
WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C

本客棧開設有年同胞駐足咸稱利便今特加改良從新修飾床舖新鮮地方雅潔空氣充足光線通明夏則清風徐來冬則氣龍烘煖洎廳內外均有冷熱水喉時常取用甚便并時有自由車接載客商往來諸君子盍肯適我本主人優禮歡迎
本棧在片打街東一百零五號
▲電話（矢毛）六八二三
司理人　羅齊恬　伍時令　啓

兩廣中醫學堂優等畢業生李創御內外方脈寓域多利埠安樂[illegible]

通信處
Chow Lee
1717
GouernmentSt.
Victoria, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業實習良久[illegible]
[illegible]

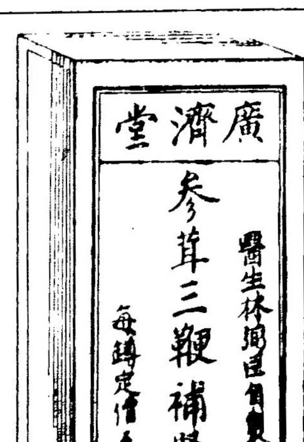
吳兆　喊線(詩摩)四叁八五　吳國華
自由客車　行李貨車　日夜啓行　有呼必應
車站在北京樓下連記靴舖門口是也
Chinese Taxi & Express Co.
Phone Sey 4385
1 Pender St. W.
Vancouver.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

本號開張於域多利埠十年于茲辦辦山油糖酒米京果海味什貨俱凡有[illegible]上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀兩伏捷異常代理[illegible]鄉親客位料理周到久蒙梓里嘉許[illegible]生意日見起色[illegible]故良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆　司事人　李[illegible]謹啟

◎參茸三鞭補腎丸　每樽五元

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強健之體魄必雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所之首一機關也腎固則體魄強進籌偉健益壽延年[illegible]不堅若不先為培補則體魄衰微百病環生後患何堪醫生有鑒於此為利濟僑胞起見特為精心研究製造此丸不寒不燥藥性和平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後遺滴[illegible]四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益智血神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎活命之金丹也



秘精身壽要試之藥

◎跌打散瘀止痛藥水　每樽一元

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料泡製加以百草藥汁與酒所配合而成專治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗其效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

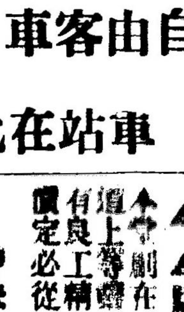
用法
如遇跌打腫痛無血出者即用此藥水搽擦患處[illegible]力擦摩未不可用力太猛每日擦三次自然消腫止痛[illegible]若跌打刀傷血流如注者急用棉花蘸此藥[illegible]患處立即止血不可除去此棉每日二次將此藥水淋濕於棉[illegible]生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清而發[illegible]塞於血道每遇天陰將雨痛腫復發者宜用該水如日將藥水以毛巾浸透敷於患處一連兩旗使其藥味由此而入致之[illegible]積從此而消也

◎跌打丹散止痛散　每盒五元

跌打之症乃人生最不測之事亦世人多不能免無論何工業偶爾失慎或跌傷壓傷棍傷初時不以為意[illegible]與從消滅或曾服藥倒未得當餘以致藏積日深每逢天陰將雨痺痛即發時痛時止若不急為調治變為終身殘疾打瘀血未清者急用此散和酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

▲▲廣濟堂廣告　講線矢庵三六二七　本堂主人告
今特開在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名加意廉取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能從速付

曹統新內外方脈



專治跌打　刀傷　筋骨　白濁芒菓　肺疳疔毒　痰症流注
[illegible]　遺精[illegible]　遠年痢疾　內外全科　奇難雜症

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方[illegible]曾經或有遠年頑痼屢醫無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入不便及路途遠隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明信內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上决不延慢　寓舊金山太埠長臣街門牌七百二十六號
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散

◎養心生血丸　半料十元　全料廿元　每料廿元

夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮為人身君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其常則心血足而臟腑調和安然無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳夜夢怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此養心生血丸以便海外諸　君得因虛而採服焉

▲治症列左

恍惚無定	精神不爽	夜夢奇怪	心跳怔忡	睡中驚悸
胆怯心慌	每失常性	痴呆形狀	目睛無力	視物帶矇
日間眼倦	夜不安床	憂慮太多	思想無窮	面無血色
頭髮枯黃	四肢凍冷	血痺如風	常少記性	臍傍伏㮇

◎神效脚腫丸　每料價銀六員

脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足脛浮腫漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹滿氣喘或發咳嗽腫上於心成為難治本主人精究此症特出獨步良方揀選上藥製煉為丸每日照單服食至三日小便必多服至六日其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效眞神方也

◎痔症全套藥　每套價銀十員

痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小痒粒為外痔旋而漸生漸入變成內痔菌管番花穿腸漏等症經年屢月不愈可不悶哉本軒製此全套痔藥無拘內外成漏成管均能依次第而用效如桴鼓如試用此藥寫明內痔外痔更可

◎◎縛骨不良無妨電照

小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用電影出其骨未正轉往別醫院用布和麵家坭將下身由肚臍之下至脚板全梆綑實只留二便小吼越一禮拜再用電影之其骨更歪腫痛益劇弟正值寢食不安徬徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消後除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶綑實車往西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨十分正當次由弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心安過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟案知先生內科學問擅逃岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今為縛吾子之骨尤知先生跌打有逃冠群流之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並順世之患者知津而問焉
寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順邑周敬藹啓